

## O B S A H

Josef Vašica ( <i>Zoe Hauptová</i> ) -----	11
Úvodem -----	14

### I. LITERÁRNĚHISTORICKÁ STUDIE

Literární činnost slovanských apoštolů Konstantina-Cyrila a Metoděje -----	19
Písmo hlaholské -----	21
Mnich Chrabr: O písmenech -----	24
Staroslověnština jako spisovný jazyk velkomoravský -----	30
Překlad evangeliáře -----	32
Dvě předmluvy Konstantina-Cyrila k slovanskému překladu evangelia -----	35
Překlad ostatních knih biblických -----	39
Liturgické dílo slovanských apoštolů -----	43
Sinajský zlomek mešní liturgie -----	43
Slovanská liturgie sv. Petra -----	47
Kyjevské a Vídeňské listy -----	51
Zpovědní řád velkomoravský -----	57
Frizinské památky -----	60
Konstantina-Cyrila Řeč o přenesení ostatků přeslavného Klimenta neboli Legenda chersonská -----	63
Právní odkaz cyrilometodějský -----	72
Metodějův překlad nomokánonu -----	72
Metodějova adhortace k soudcům-knížatům -----	78
Velkomoravský původ Zakona sudného ljudem -----	81
Staroslověnský penitenciál Zapovědi světych Oтъсѣ -----	89
Velkomoravská škola literární -----	93
Staroslověnské legendy o sv. Konstantinu-Cyrilu a Metoději -----	95
Několik poznámek k Chvalořeči o sv. Cyrilu a Metoději -----	109



## II. VELKOMORAVSKÉ TEXTY V ČESKÉM PŘEKLADU

— Sv. Konstantina-Cyrila Předmluva k slovanskému překladu evangeliáře	— — —	137
Sv. Konstantina-Cyrila Předzpěv k slovanskému překladu čtveroevangelia	— —	140
Z mešní liturgie byzantského obřadu podle Sinajských zlomků	— — — — —	145
Ukázky textů z Kyjevských listů	— — — — —	147
Hymny na svátek Cyrila Filosofova, učitele slovanského národa	— — — — —	151
Písňový kánon o sv. mučedníku Dimitrijovi	— — — — —	160
Zpovědní řád Euchologia Sinajského	— — — — —	165
Frizinské památky	— — — — —	175
— Řeč na přenesení ostatků sv. Klimenta neboli Legenda chersonská	— — — — —	180
Právní památky	— — — — —	191
— A/ Zakon sudnyj ljudem	— — — — —	191
— B/ Adhortace Metodějova k velkomoravským knížatům-soudcům	— — — —	213
— C/ Staroslověnský penitenciál	— — — — —	218
Život sv. Konstantina-Cyrila	— — — — —	227
Život sv. Metoděje	— — — — —	277
Sv. Klimenta Ochridského Chvalořeč o svatém Cyrilu	— — — — —	303
— Chvalořeč o svatém Cyrilu a Metoději	— — — — —	308
Seznam literatury	— — — — —	317
Jmenný rejstřík	— — — — —	326
Věcný rejstřík	— — — — —	335
Seznam zkratk	— — — — —	340